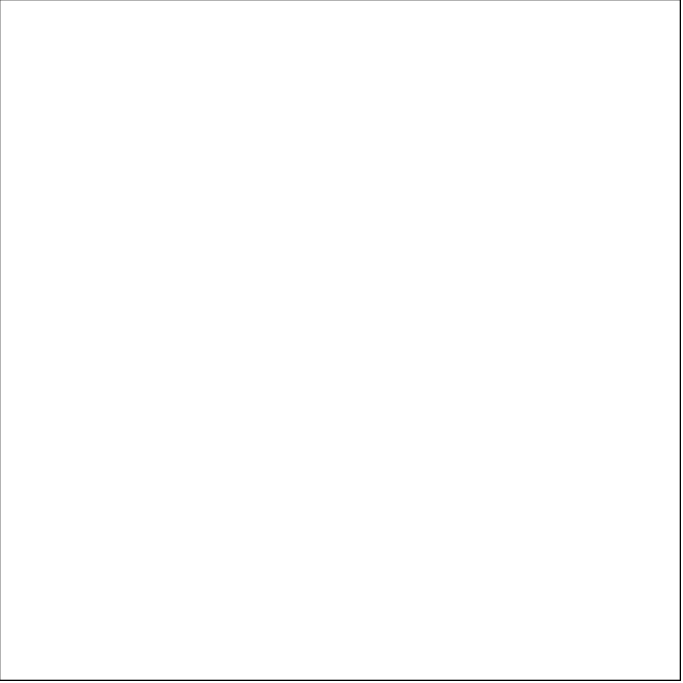


بِرَائِرِ كَوچَ سَيِل

Lazy little brother



✎ Clare Verbeek, Thembani Dladla, Zanele Buthelezi!
✎ Marzieh Mohammadian Haghghi!
✎ Marzieh Mohammadian Haghghi!
فارسی / English / en

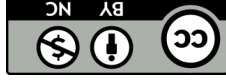


Global Storybooks

globalstorybooks.net

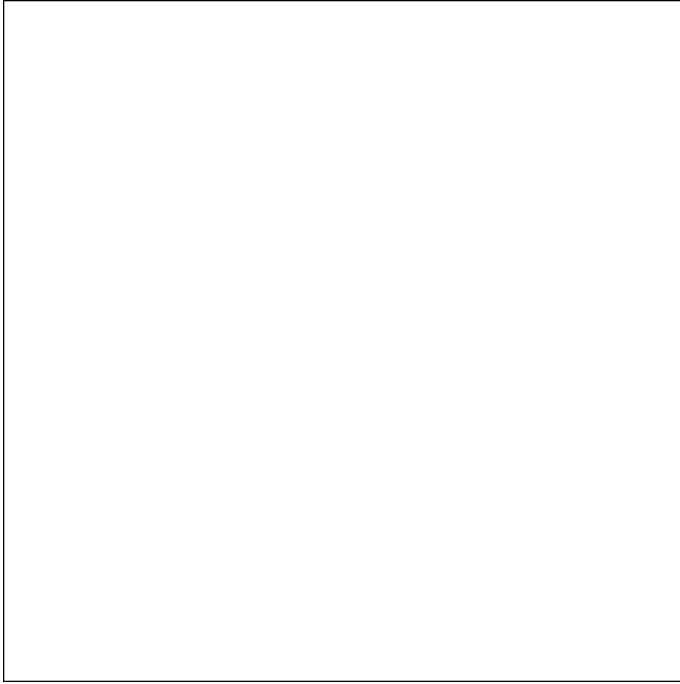
بِرَائِرِ كَوچَ سَيِل / Lazy little brother

✎ Clare Verbeek, Thembani Dladla, Zanele Buthelezi!
✎ Marzieh Mohammadian Haghghi!
✎ Marzieh Mohammadian Haghghi (fa)



This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial 3.0 International License.
<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/>





مَن بیدار شُدم وَاَتَش روشن گَردَم.

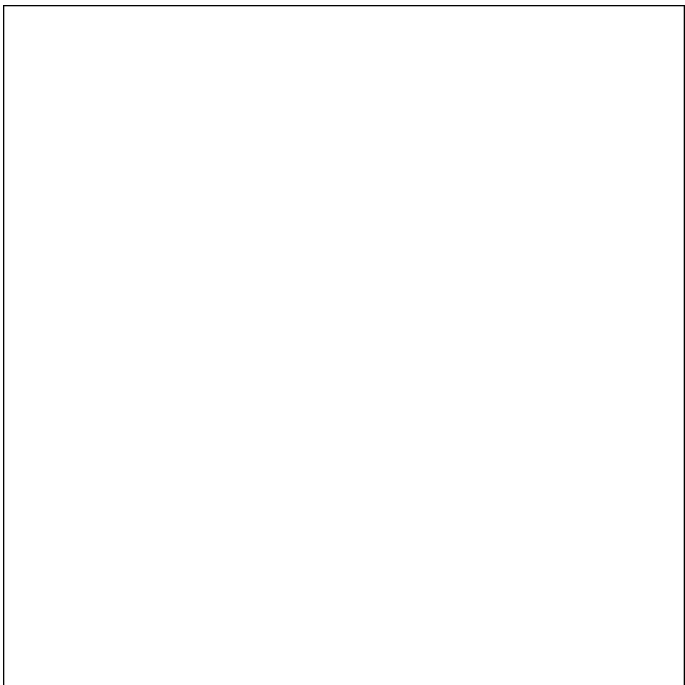
...

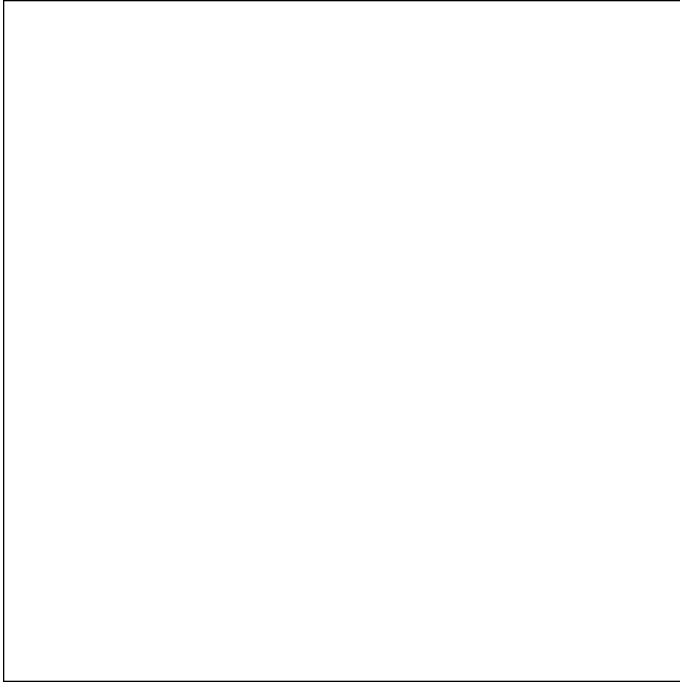
I wake up and make fire.

I boil some water.

...

مقداری آب جوشاندم.





هیزم ها را بُردم.

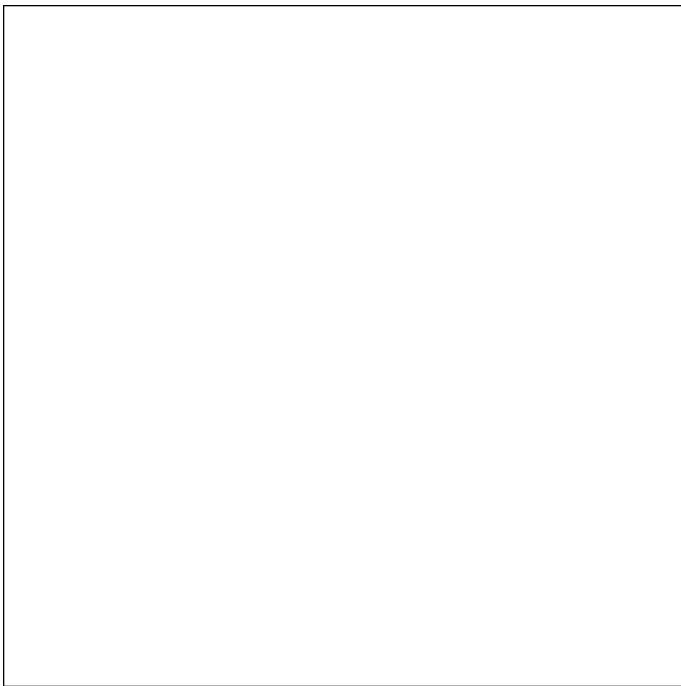
...

I chop the firewood.

Why do I work so hard... ..
when my brother is busy
playing?

...

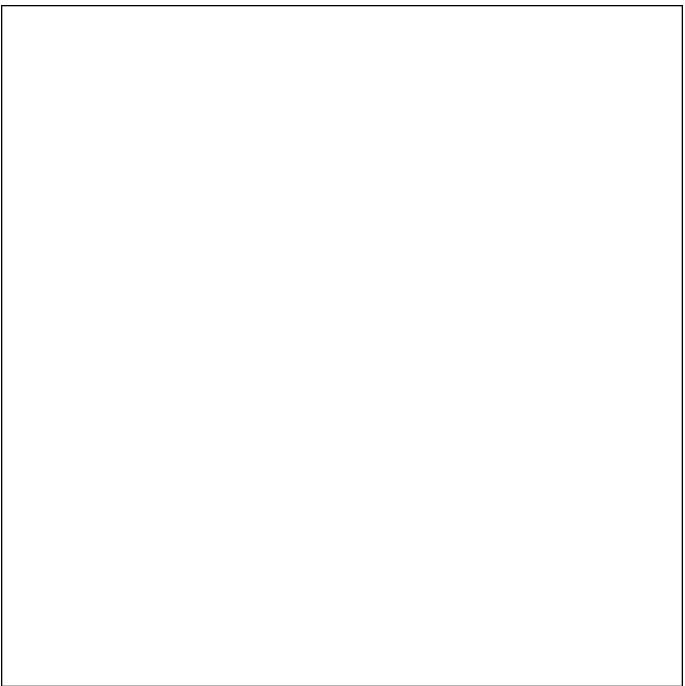
چرا من خیلی سخت کار می‌کنم
وقتی برادرم همیشه مشغول بازی
کردن است؟



I stir the pot.

...

من دیگ را هم می‌زنم.

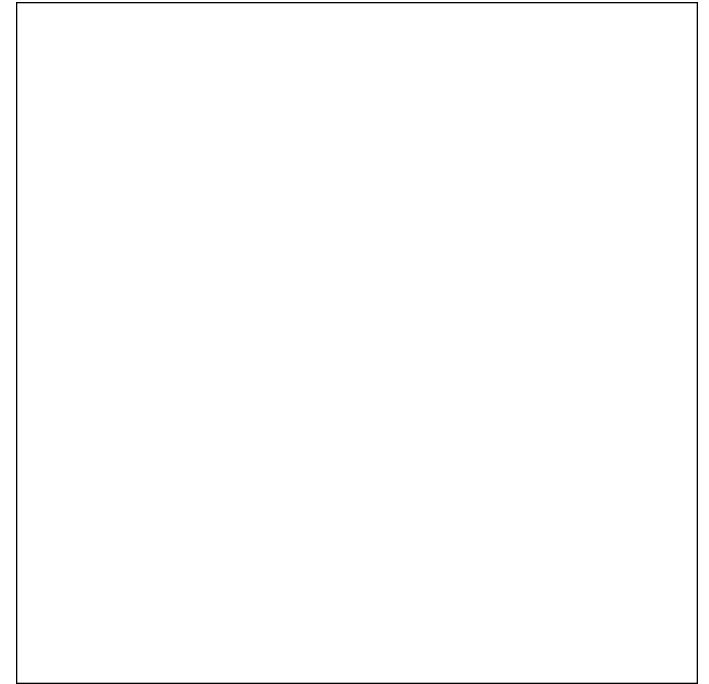




زَمین را جارو کردم.

...

I sweep the floor.



ظرف ها را شستم.

...

I wash the dishes.